

**QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

Căn cứ vào khoản 1, khoản 2 Điều 212 và Điều 213 Bộ luật tố tụng dân sự;
Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 02 tháng 7 năm 2019 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 71/2019/TLST-DS ngày 18 tháng 4 năm 2019,

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

- *Nguyên đơn:* **Ngân hàng thương mại cổ phần SG**; địa chỉ: Đường N, Phường T, Quận H, thành phố Hồ Chí Minh.

Người đại diện hợp pháp của nguyên đơn: Ông Võ Văn H; chức vụ: Chuyên viên quản lý nợ Ngân hàng SG - Chi nhánh Quảng Trị; địa chỉ: đường T, thành phố ĐH, tỉnh Quảng Trị (*Giấy ủy quyền số: 75/2019//GUQ-CNQT ngày 01/3/2019*).

- *Bị đơn:* Bà **Trương Thị H**; địa chỉ: Khu phố B, Phường N, thành phố ĐH, tỉnh Quảng Trị.

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

2.1. Bà Trương Thị H có nghĩa vụ trả nợ cho Ngân hàng thương mại cổ phần SG số tiền gốc còn lại của Hợp đồng tín dụng vốn lãi chia đều số LD 1206000285 là: 74.737.500 đồng, trong đó tiền gốc 12.300.000 đồng và tiền lãi tính đến ngày 19/6/2019 là: 62.437.500 đồng.

Về phương thức trả nợ: Vào ngày 20 hàng tháng, bắt đầu từ 20/7/2019, bà Trương Thị H có nghĩa vụ trả số tiền 500.000 đồng/tháng cho đến khi bà H trả hết nợ. Số tiền bà H trả hàng tháng được ưu tiên trừ vào số nợ gốc trước, sau khi trả hết nợ gốc sẽ được trừ vào số nợ lãi.

Trường hợp bà Trương Thị H vi phạm nghĩa vụ trả nợ bất kỳ thời điểm nào, Ngân hàng thương mại cổ phần SG có quyền yêu cầu cơ quan thi hành án thi hành toàn bộ số nợ gốc và lãi còn lại từ thời điểm vi phạm.

Kể từ ngày 20/6/2019, bà Trương Thị H phải tiếp tục trả lãi đối với khoản

nợ gốc theo lãi suất đã thỏa thuận tại hợp đồng tín dụng cho đến khi trả hết nợ.

2.2. Về án phí:

- Bà Trương Thị H thỏa thuận chịu 1.868.000 đồng án phí dân sự sơ thẩm.
- Ngân hàng thương mại cổ phần SG không phải chịu án phí, hoàn trả lại cho Ngân hàng thương mại cổ phần SG số tiền tạm ứng án phí đã nộp là 1.818.000 đồng, theo Biên lai thu tạm ứng án phí, lệ phí Tòa án số: AA/2014/0009712 ngày 16 tháng 4 năm 2019 của Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Đông Hà, tỉnh Quảng Trị.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 của Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại Điều 6, Điều 7 và Điều 9 của Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 của Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Quảng Trị;
- VKSND TP.Đông Hà;
- Chi cục THADS TP.Đông Hà;
- Dương sự;
- Lưu: Hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

Đoàn Thị Kim Thương